



DVD 2: Wake Up Smiling

German

Companion Guide

for more information visit www.LittlePim.com

Episode 1		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am waking up!	Ich wache auf!	Ish vackah auf!
How do you wake up?	Wie wachst du auf?	Vee vahckst do auf?
Shh, he is sleeping.	Schhh, er schläft.	Schhh, air shlayft.
She is sleeping.	Sie schläft.	Zee shlayft.
Good morning!	Guten Morgen.	Gooten Morgen.
Eyes	Augen	Augen
She opens her eyes.	Sie öffnet die Augen.	Zee ofnet dee Augen.
Eyes	Augen	Augen
She opens her eyes	Sie öffnet ihre Augen.	Zee ofnet eerah Augen.
He closes his eyes.	Er schliesst seine Augen.	Air shleest zynuh Augen.
She closes her eyes.	Sie schliesst ihre Augen.	Zee shleest eerah Augen.
They are waking up.	Sie wachen auf.	Zee vackan auf.
She is waking up. (2x)	Sie wacht auf. (2x)	Zee vahckt auf. (2x)
She is yawning.	Sie gähnt.	Zee gaynt.
He is yawning.	Er gähnt.	Air gaynt.
Hugs	Umarmungen	Oomarmoongen
They are hugging. (3x)	Sie umarmen sich. (3x)	Zee oomarmen zish. (3x)
She is smiling.	Sie lächelt.	Zee leshalt.
He is smiling. (2x)	Er lächelt. (2x)	Air leshalt. (2x)
He is snoring. (2x)	Er schnarcht. (2x)	Air schnarkt. (2x)
Grandmother is hugging.	Grossmutter umarmt ihn.	Grossmuttah oomarmt een.

They are hugging.	Sie umarmen sich.	Zee oomarmen zish.
Let's do it again!	Nochmal.	Nockmahl.
She is sleeping.	Sie schläft.	Zee shlayft.
Eyes	Augen	Augen
They are waking up.	Sie wachen auf.	Zee vackan auf.
She is yawning	Sie gähnt.	Zee gaynt.
Hugs	Umarmungen.	Oomarmoongen.
She is smiling.	Sie lächelt.	Zee leshalt.
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 2		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am exercising!	Ich mache Sport!	Ish mackah Shport!
What do you do in the morning?	Was machst du morgens?	Vas mackst do morgens?
She is stretching.	Sie streckt sich.	Zee shtreckt zish.
He is stretching.	Er streckt sich.	Air shtreckt zish.
He is waking up mom.	Er weckt Mama auf.	Air veckt Mama auf.
They are waking up dad.	Sie wecken Papa auf.	Zee vecken Papa auf.
He is waking up mom.	Er weckt Mama auf.	Air veckt Mama auf.
She is getting dressed. (2x)	Sie zieht sie an. (2x)	Zee tseet zee un. (2x)
He is getting dressed.	Er zieht ihn an.	Air tseet een un.
A newspaper	Eine Zeitung	Eyenuh Tseyetung
He is reading a newspaper.	Er liest eine Zeitung.	Air leest eyenuh Tseyetung.

A book	Ein Buch	Ine Boock
She is reading a book.	Sie liest ein Buch.	Zee leest ine Boock.
I am hungry!	Ich bin hungrig!	Ish bin hoongrish!
Let's eat!	Essen wir!	Essen veer!
Breakfast	Frühstück	Frooshtook
Orange juice	Orangensaft	Orangenzaft
He is getting ready for school.	Er macht sich fertig für die Schule.	Air mackt zish fertish foor dee Shoolah.
Pencils	Bleistifte	Blighstiftah
A notebook (2x)	Ein Heft (2x)	Ine Heft (2x)
He is getting ready for school.	Er macht sich fertig für die Schule.	Air mackt zish fertish foor dee Shoolah.
A backpack	Ein Rucksack	Ine Rookzack
He is going to school.	Er geht zur Schule.	Air gayt tsoor Shoolah.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
She is stretching.	Sie streckt sich.	Zee shtreckt zish.
He is stretching.	Er streckt sich.	Air shtreckt zish.
He is waking up mom.	Er weckt Mama auf.	Air veckt Mama auf.
They are waking up dad.	Sie wecken Papa auf.	Zee vecken Papa auf.
She is getting dressed.	Sie zieht sie an.	Zee tseet zee un.
He is reading a newspaper.	Er liest eine Zeitung.	Air leest eyenuh Tseyetung.
He is getting ready for school.	Er macht sich fertig für die Schule.	Air mackt zish fertish foor dee Shoolah.

Pencils	Bleistifte	Blighstiftah
A backpack	Ein Rucksack	Ine Rookzack
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 3		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
Naptime!	Mittagsschlaf!	Mitagshlaugh!
How do you take a nap?	Wie machst du Mittagsschlaf?	Vee mackst do Mitagshlaugh?
She is rubbing her eyes.	Sie reibt sich die Augen.	Zee reibt zish dee Augen.
He is rubbing his eyes.	Er reibt sich die Augen.	Air reibt zish dee Augen.
A blanket	Eine Decke	Eyenuh Deckuh
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
It is a blanket.	Es ist eine Decke.	Es ist eyenuh Deckuh.
He is reading a book.	Er liest ein Buch.	Air leest ine Boock.
A book	Ein Buch	Ine Boock
Nap time	Mittagsschlaf.	Mitagshlaugh.
He is taking a nap.	Er macht einen Mittagsschlaf.	Air mackt eyenen Mitagshlaugh.
Shh, she is sleeping.	Schhh, sie schläft.	Schhh, zee shlayft.
The light	Das Licht.	Dus Licht.
She is turning on the light.	Sie schaltet das Licht an.	Zee schaltet dus Licht un.

She is turning off the light.	Sie schaltet das Licht aus.	Zee schaltet dus Licht aus.
He is turning off the light.	Er schaltet das Licht aus.	Air schaltet dus Licht aus.
He is turning on the light.	Er schaltet das Licht an.	Air schaltet dus Licht un.
A pillow (2x)	Ein Kissen (2x)	Ine Kissen (2x)
A bed (2x)	Ein Bett (2x)	Ine Bett (2x)
A crib (2x)	Ein Kinderbett (2x)	Ine Kinderbett (2x)
Bunk beds (2x)	Ein Etagenbett (2x)	Ine Etagenbett (2x)
A couch	Eine Couch	Eyenuh Couch
He is sleeping on the couch.	Er schläft auf der Couch.	Air shlayft auf dare Couch.
Lets do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
She is rubbing her eyes.	Sie reibt sich die Augen.	Zee reibt zish dee Augen.
A blanket	Eine Decke	Eyenuh Deckuh
He is reading a book.	Er liest ein Buch.	Air leest ine Boock.
The light	Das Licht	Dus Licht
She is turning on the light.	Sie schaltet das Licht an.	Zee schaltet dus Licht un.
She is turning off the light.	Sie schaltet das Licht aus.	Zee schaltet dus Licht aus.
A pillow.	Ein Kissen.	Ine Kissen.
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
It's a bed.	Es ist ein Bett.	Es ist ine Bett.
A crib	Ein Kinderbett	Ine Kinderbett
Bunk beds	Ein Etagenbett	Ine Etagenbett
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 4		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
What do you do after your nap?	Was machst du nach dem Mittagsschlaf?	Vas mackst do nach dame Mitagshlaugh?
He is waking up.	Er wacht auf.	Air vahckt auf.
Blinds	Jalousien	Jalouzeen
She is opening the blinds.	Sie öffnet die Jalousien.	Zee ofnet dee Jalouzeen.
He is waking up mom.	Er weckt Mama auf.	Air veckt Mama auf.
They are waking up dad.	Sie wecken Papa auf.	Zee vecken Papa auf.
Hugs	Umarmungen	Oomarmoongen
They are hugging.	Sie umarmen sich.	Zee oomarmen zish.
It is snack time.	Zeit einen Snack zu essen.	Tsite eyenen Snack tsu essen.
What do you have for a snack?	Was isst du als Snack?	Vas isst do altz Snack?
It is a snack.	Es ist ein Snack.	Es ist ine Snack.
What is he eating?	Was isst er?	Vas isst air?
He is eating an apple.	Er isst einen Apfel.	Air isst eyenen Upfel.
Cookies	Kekse	Cakesuh
Yogurt	Joghurt	Yogort
What is he drinking?	Was trinkt er?	Vas trinkt air?
He is drinking orange juice.	Er trinkt Orangensaft.	Air trinkt Orangensaft.
Orange juice	Orangensaft	Orangensaft
Carrots (2x)	Karotten (2x)	Carotten (2x)
He is eating carrots.	Er isst Karotten.	Air isst Carotten.
Apple juice	Apfelsaft	Upfelzaft

He is drinking apple juice.	Er trinkt Apfelsaft.	Air trinkt Upfelzaft.
Snack time is over!	Die Snackpause ist vorbei.	Dee Snackpowzah ist vorbei.
Let's do it again!	Nochmal.	Nockmahl.
She is opening the blinds.	Sie öffnet die Jalousien.	Zee ofnet dee Jalouzeen.
A snack	Ein Snack	Ine Snack
Cookies	Kekse	Cakesuh
Carrots	Karotten	Carotten
Apple juice	Apfelsaft	Upfelzaft
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 5		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
Shh, he is sleeping!	Schhh, er schläft!	Schhh, air shlayft!
A dog	Ein Hund	Ine Hoont
It is a dog.	Es ist ein Hund.	Es ist ine Hoont.
A cat	Eine Katze	Eyenuh Kahtzuh
A kitten	Ein Kätzchen	Ine Ketzshen
Kittens	Kätzchen	Ketzshen
Eyes (2x)	Augen (2x)	Augen (2x)
Petting	Streicheln	Strysheln
She is petting the dog.	Sie streichelt den Hund.	Zee stryshelt dane Hoont.
He is petting the dog.	Er streichelt den Hund.	Air stryshelt dane Hoont.
A hug	Eine Umarmung	Eyenuh Oomarmoong

He is purring.	Er schnurrt.	Air shnoort.
The cat is purring.	Die Katze schnurrt.	Dee Kahtzuh shnoort.
He is barking.	Er bellt.	Air bellt.
The dog is barking.	Der Hund bellt.	Dare Hoont bellt.
The tail	Der Schwanz	Dare Shvanz
The dog is wagging his tail.	Der Hund wedelt mit dem Schwanz.	Dare Hoont vaydelt mit dame Shvanz.
He is sitting down.	Er sitzt.	Air zitst.
He is drinking water.	Er trinkt Wasser.	Air trinkt Vasa.
He is sitting.	Er sitzt.	Air zitst.
The dog is jumping.	Der Hund hüpft.	Dare Hoont hoopft.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
It is a dog.	Es ist ein Hund.	Es ist ine Hoont.
It is a cat.	Es ist eine Katze.	Es ist eyenuh Kahtzuh.
A hug	Eine Umarmung.	Eyenuh Oomarmoong.
Eyes	Augen	Augen
He is purring.	Er schnurrt.	Air shnoort.
Petting	Streicheln	Strysheln
He is sitting.	Er sitzt.	Air zitst.
He is jumping!	Er hüpft!	Air hoopft!
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 6		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am brushing my teeth.	Ich putze meine Zähne.	Ish pootzuh mynuh Tsaynuh.
What do you do in the morning?	Was machst du am Morgen?	Vas mackst do uhm Morgen?
He is brushing his teeth.	Er putzt seine Zähne.	Air putzt zynuh Tsaynuh.
She is brushing her teeth.	Sie putzt ihre Zähne.	Zee putzt eerah Tsaynuh.
Toothbrush	Zahnbürste	Tsahnboorstah
Teeth	Zähne	Tsaynuh
Toothpaste	Zahnpasta	Tsahnpaste
He is washing his face.	Er wäscht sich das Gesicht.	Air vesht zish dus Gazisht.
Face	Gesicht	Gazisht
Hands	Hände	Hendah
She is washing her hands.	Sie wäscht sich die Hände.	Zee vesht zish dee Hendah.
He is washing his hands.	Er wäscht sich die Hände.	Air vesht zish dee Hendah.
Soap (2x)	Seife (2x)	Zeyefuh (2x)
A bath	Ein Bad	Ine Bahd
He is taking a bath.	Er nimmt ein Bad.	Air nimmt ine Bahd.
Feet	Füsse	Foosah
Dad is washing his feet.	Papa wäscht ihm die Füsse.	Papa vesht eem dee Foosah.
Bubbles	Seifenblasen	Zeyefuhnblahzen
A toy (2x)	Ein Spielzeug (2x)	Ine Shpeeltsoig (2x)
A boat	Ein Boot	Ine Boat
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?

A boat	Ein Boot	Ine Boat
A towel	Ein Handtuch	Ine Hantooock
Hair	Haare	Hahruh
He is drying his hair.	Er trocknet ihm die Haare.	Air trocknet eem dee Hahruh.
The bath is over!	Fertig mit dem Bad!	Fertish mit dame Bahd!
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
Teeth	Zähne	Tsaynuh
He is brushing his teeth	Er putzt seine Zähne.	Air putzt zynuh Tsaynuh.
Toothpaste	Zahnpasta	Tsahn pasta
Face	Gesicht	Gazisht
Hands	Hände	Hendah
Soap	Seife	Zeyefuh
A bath	Ein Bad	Ine Bahd
A toy	Ein Spielzeug	Ine Shpeeltsoig
Hair	Haare	Hahruh
Good bye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 7		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am fixing my hair!	Ich richte meine Haare her.	Ish rishtah mynuh Hahruh hair.
How do you fix your hair?	Wie richtest du deine Haare her?	Vee rishtest do dineuh Hahruh hair?
A brush	Eine Bürste	Eyenuh Boorstah

He is brushing his hair.	Er bürstet ihm die Haare.	Air boorstet eem dee Hahruh.
A comb	Ein Kamm	Ine Come
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
It is a comb.	Es ist ein Kamm.	Es ist ine Come.
It's a comb.	Es ist ein Kamm.	Es ist ine Come.
Hair (2x)	Haare (2x)	Hahruh (2x)
He is drying his hair.	Er trocknet ihm seine Haare.	Air trocknet eem zynuh Hahruh.
A hat (2x)	Ein Hut (2x)	Ine Hoot (2x)
A baseball cap	Eine Baseballmütze	Eyenuh Baseballmootzuh
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
A baseball cap	Eine Baseballmütze	Eyenuh Baseballmootzuh
He is putting on a hat.	Er setzt die Mütze auf.	Air zetzt dee Mootzuh auf.
He is putting on a baseball cap.	Er setzt die Baseballmütze auf.	Air zetzt dee Baseballmootzuh auf.
A barrette (2x)	Eine Haarspange (2x)	Eyenuh Hahrspanguh (2x)
A headband	Ein Haarreifen	Ine Hahryfen
She is putting on a headband.	Sie setzt einen Haarreifen auf.	Zee zetzt eyenen Hahryfen auf.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
A brush	Eine Bürste	Eyenuh Boorstah
Hair	Haare	Hahruh
He is brushing his hair.	Er bürstet ihm die Haare.	Air boorstet eem dee Hahruh.
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?

It is a comb.	Es ist ein Kamm	Es ist ine Come
A hat	Ein Hut	Ine Hoot
A baseball cap	Eine Baseballmütze	Eyenuh Baseballmootzuh
A barrette	Eine Haarspange	Eyenuh Hahrspanguh
She is putting on a headband.	Sie setzt einen Haarreifen auf.	Zee zetzt eyenen Hahryfen auf.
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!